

EXTERNO
EXTRA 140/95

Índice AI: EUR 57/08/95/s
13 de noviembre de 1995

Temor de ejecución inminente

KAZAJSTÁN: Boris TIMOFEYEV (???????????? en ruso)

Amnistía Internacional teme que Boris Timofeyev sea ejecutado inminentemente, posiblemente en el plazo de 48 horas, una vez que la Comisión de Clemencia de Kazajstán ha desestimado su petición de indulto. Amnistía Internacional ha sabido que la orden de ejecución ya ha llegado a la cárcel de Karaganda, en la zona central de Kazajstán, donde Boris Timofeyev se encuentra recluido. La única posibilidad que le queda a Boris Timofeyev de conseguir el indulto es convencer a la Comisión de Clemencia de que reconsidere su decisión y recomiende al presidente Nazarbayev que le indulte.

Boris Timofeyev fue condenado a muerte por organizar presuntamente el asesinato del director general de la Fábrica Metalúrgica de Karaganda. Boris Timofeyev es el ex director general adjunto de la fábrica. Le acusaron de contratar a mercenarios lituanos para perpetrar el asesinato. Boris Timofeyev afirma que es inocente.

Se desconocen las fechas exactas del juicio y de la apelación contra la sentencia. Se han recibido denuncias de que durante la investigación se produjeron graves violaciones del Código de Enjuiciamiento Criminal.

Amnistía Internacional se opone a la pena de muerte incondicionalmente por constituir una violación del derecho a la vida y del derecho a no ser objeto de trato cruel, inhumano o degradante, según proclama la Declaración Universal de Derechos Humanos.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en inglés, ruso o en el propio idioma del remitente:

- instando al presidente Nazarbayev a que indulte a Boris Timofeyev y a que conmute su pena de muerte;
- instando a la Comisión de Clemencia a que reconsidere su decisión anterior e indulte a Boris Timofeyev;
- instando al presidente Nazarbayev a que conmute todas las demás penas de muerte que se presenten ante él.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente de Kazajstán, Nursultan Nazarbayev

Respublika Kazakhstan,
480091 g. Almaty,
pl. Respubliki, 4
Apparat prezidenta
Prezidentu Nazarbayevu N.A.

Telegramas: Kazakhstan, Alma-Ata, apparat prezidenta, Prezidentu Nazarbayevu N.A.

Fax: + 7 3272 63 95 95

Tratamiento: Dear President Nazarbayev/Señor presidente

Presidente de la Comisión de Clemencia, se ignora nombre

Respublika Kazakhstan,

480091 g. Almaty,
pl. Respubliki, 4
Komissiya po voprosam pomilovaniya
Predsedatelyu

Telegramas: Kazakhstan, Alma-Ata, Komissiya pomilovaniya, Predsedatelyu.

Tratamiento: Dear Chairman/Señor presidente

COPIAS A:

Procurador general de Kazajstán. Maksud Narikbayev

Respublika Kazakhstan,
480099 g. Almaty,
ul. Zheltoksan, 189
Prokuratura Respubliki Kazakhstan,
Generalnomu Prokuroru Narikbayevu M.

Presidente del Tribunal Supremo. Mikhail Malakhov

Respublika Kazakhstan,
480103 g. Almaty,
ul. Sovetskaya, 66
Verkhovny Sud Respubliki Kazakhstan,
Predsedatelyu Malakhovu M.

Ministro de Asuntos Exteriores de Kazajstán. Kasymzhomart Tokayev

Respublika Kazakhstan,
g. Almaty,
Ministerstvo inostrannykh del
Ministru Tokayevu K.

Fax: +7 3272 63 13 87

y a la representación diplomática de Kazajstán acreditada en el país del remitente.

ENVIEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 15 de diciembre de 1995.